

1. Record Nr.	UNINA9910483043903321
Autore	Li Tao
Titolo	Reappraising Self and Others : A Corpus-Based Study of Chinese Political Discourse in English Translation // by Tao Li, Kaibao Hu
Pubbl/distr/stampa	Singapore : , : Springer Nature Singapore : , : Imprint : Springer, , 2021
ISBN	981-15-9488-0
Edizione	[1st ed. 2021.]
Descrizione fisica	1 online resource (xxi, 194 pages)
Collana	Corpora and Intercultural Studies, , 2510-4810 ; ; 6
Disciplina	428.02951
Soggetti	Applied linguistics Intercultural communication Culture Applied Linguistics Intercultural Communication Sociology of Culture
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di contenuto	Introduction -- Corpus-based Translation Studies and Political Discourse Analysis -- Theoretical Framework and Methodology -- Translation of Appraisal Epithets in Chinese Political Discourse -- Translation Patterns of Appraisal Epithets and Variations of Stance -- Conclusion.
Sommario/riassunto	This book is a valuable resource for those involved in translation studies and discourse analysis. Drawing on a corpus-based approach and a combined framework of Appraisal and Ideological Square, this book investigates the variations in stance towards China and other countries in the English translation of contemporary Chinese political discourse. It presents research findings based on comparisons and statistical analyses of the English translation patterns of appraisal epithets, the most prototypical appraisal resources for evaluation, in Chinese political discourse at both lexico-grammatical and discourse semantic levels.